

10.862 23 de Julio

DIRECCION:  
USPALLATA 981  
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO  
CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 718

大阪商船會社指定  
三等乗船切符仲次所  
大阪商船會社船客御送迎に就  
ては懇切迅速に御便宜を御取計  
申可候間御達意なく下記へ  
御用命賜度候



船船御用商  
森川塩澤商店  
PASSEO COLON 470  
U. T. 33-4171  
U. T. 33-4808

OSAKA SYŌSEN KAISYA

Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565  
COOPERATIVA CENTRAL 047 BUENOS AIRES  
2º PISO

●北米パナマ線由日本行一年十四回一換積まで  
●アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あふりか九 あらびや九  
●北米パナマ線由日本行一年十四回一換積まで  
●アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あふりか九 あらびや九

買運松乗		船種	
A型	米貨 四五〇磅 特三(洋)一五七磅	日	本
B型	全 四〇九磅 特三(和)一四三磅	三	等
南阿船	全 三七二磅 特三(和)一四三磅	日	本
全	全 八五磅 洋食米貨 三七磅 和食 二百廿五磅	日	本

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分  
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は「亞細亞旅券必要」  
●乗船支拂 日本行運賃は全部米弗貨建です。一等は乗船切符買求め當日の  
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて  
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃(何れも自由市場率)に依り運賃にて  
お拂ひ願ひます。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣  
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船後  
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣  
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船御支拂あれば乗船券引換証書上ま  
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい  
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換  
の協同船便の代りに乗車券贈呈  
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、場合等内航線切  
符贈呈(但し沖繩、參等五割引)



大阪商船

亜細亞丁時報

DIARIO JAPONES  
Director: T. MIDZUNO  
Redacción: USPALLATA 981  
U. T. 23, Buen Orden 7051  
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION  
Un mes ..... \$ 2.-  
Tres meses ..... " 6.-  
Seis meses ..... " 12.-  
Un año ..... " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

215 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.  
KOBÉ, JAPAN

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.

RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム  
ペンシラン 定期又は一時的  
聖書の研究 毎土曜日午後八  
時より御來会自由  
郵便物取次 来仕致します  
守屋保吉

Caseros 1983

U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS  
IMPLEMENTOS AGRICOLAS  
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS  
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

Banco Municipal de Préstamos

バンクムニシパルの

毎日の競費及び特別  
の賣出LKは各種の事  
務室用品が揃つて居  
ります。家具調度品、タ  
イプライター、計算機、  
其他、法律、美術、医  
学、文藝の書籍、辞書、  
百科辞典等々

Av. DE MAYO 1073

TALLER  
MECANICO  
de G. GONZALEZ  
プラシナチヤ機  
カルデーラ  
修繕其他  
SAN JOSE 220  
U. T. 38 - 5923

時計修繕  
電話で御一報次第参上致します  
市内カビルド街一七七八  
電話(五二二)〇九三三  
守屋利夫  
CABILDO 1178  
U. T. 52 - 0933

邦人間唯一の  
染色工場  
設備完全  
仕事入念  
赤藤染色工場  
BELGRANO 3061  
U. T. 45 - 5442  
LACARRA 1417  
U. T. 22 - 7715 Avellaneda



新案  
T B P  
カルデーラセント  
リノガ・キエゴ  
のプラシナチヤ機  
製造販賣修繕  
高橋秀雄  
Av. La Plata 1416  
U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影  
複写引伸し  
写真師佐藤貞則  
SALTA 158  
U. T. 37.3296

TOYOKEN Masajista Japonés  
25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739  
東洋軒  
料理部  
絶日本料理  
折詰弁当  
井物一切種類  
畫食  
配達致し  
相変らず  
作引立を

SEGUOLA 1992-6  
U. T. 67 - 4591  
日本式マッサージ鍼灸  
リウマチス、神経痛、呼吸器病  
胃腸病その他一切の疾病、幼  
日本育成は西坂商店でし  
取扱ってゐます  
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA  
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34  
BILLARES BRUNSWICK  
BANDAS MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"  
Solicite informes  


Gia. Brunswick Sudamericana S. A.  
1894 - CANGALLO - 1900  
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL  
TACUARI 580  
U. T. 34 - 1344  
親切丁寧  
顧客本意  
浴室完備  
まつや旅館  
料理佳し井物一切  
日本菓子製造致す  
の会食に應じます

だ井物一品料理仕出し  
すし、おぼろ、饅頭、出汁  
御婚札、御誕生の祝儀  
御注文に應じます  
松田清市  
BOLIVAR 1556  
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA  


カフエーバー  
レストラン用の  
メタル製品の  
御用命は日本人間  
に絶大の信用ある  
ZANUSSEN  
月曜日の御註文に  
應じます  
BERNARDO BRAUN e HIJO  
CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N  
NISHISAKA  
AUSTRALIA 1101  
U. T. 21-2915  
醤油味噌 製菓造販賣  
澤巻香物 日本食料品輸入販賣  
値段勉強配達迅速  
西坂實業商店

Ernesto Coco  
DE NOVIEMBRE 2335  
U. T. 23 - 2835  
ケロセン廉賣  
永年日本人洗濯店  
並に御家庭の  
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行、船会社と近く  
御乗船御下船の便  
御下宿  
御旅館  
地方より出武の御便は是非御立寄願す  
昭和館  
25 DE MAYO 330  
U. T. 31 - 5145  
BUENOS AIRES

"KEROGAS"  
Ing. F. STUCKLER  
U. T. 51-3252 PACHECO 3260  
最新型ケマドレックス及び  
タンクレス・フレキシオン  
製作販賣  
諸種ケマドレックス・部分品  
販賣、日本人間に多数顧客  
在りし仕事は入念迅速電話  
で御一報次第至急参上致します

TALLER RAFICO  
NIPPON  
SANTIAGO DEL ESTERO 975  
U. T. 23 - 7864  
刷印版活文西  
堂ニホツニ  
種各他其、刺名箭針等便  
寸寸上款命用御物不、少多  
総 川 北

### 国府行政機関全部移轉

#### 漢口軍ある軍事要塞とある

#### 愈々蔣政権の没落過程に拍車

(上海廿二日)漢口を保留する国府行政各機関は本月末迄に重慶に移転を終了するやうに廿一日夜最高當局より命令を受けし。司令には外交部と包括されてより、外交部長王寵惠が漢口を離れると共に米國大使ダウソンが外交部長を兼ねて漢口に留まり、之により漢口を保留する事とした。この事は蔣政権の没落過程に拍車をかけるものとされて、極めて重要意義を有する。

**即**

漢口を保留する事とした。この事は蔣政権の没落過程に拍車をかけるものとされて、極めて重要意義を有する。外交部長王寵惠が漢口を離れると共に米國大使ダウソンが外交部長を兼ねて漢口に留まり、之により漢口を保留する事とした。この事は蔣政権の没落過程に拍車をかけるものとされて、極めて重要意義を有する。

### 卑怯なふるり

#### 我が空襲を避けんと支那側 第三國人の乗客列車に貨物を運送

(上海廿二日)第三國の中立性を利用し、第三國の乗客列車に貨物を運送し、第三國の貨物列車に貨物を運送する事を行つた。この事は、我が空襲を避けんとする支那側の卑怯なふるりを示している。第三國の乗客列車に貨物を運送し、第三國の貨物列車に貨物を運送する事を行つた。この事は、我が空襲を避けんとする支那側の卑怯なふるりを示している。

支那側は空襲を避けんとする。第三國の乗客列車に貨物を運送し、第三國の貨物列車に貨物を運送する事を行つた。この事は、我が空襲を避けんとする支那側の卑怯なふるりを示している。

### 漢口に残る各國軍隊 外交官最後の引揚げ

(上海廿二日)漢口に残る各國軍隊、外交官及其他一千二百名の外國人は日本軍の漢口進軍に追いつき、八月八日に漢口を離れ、九日には最後の引揚げを行つた。この事は、漢口に残る外國人の引揚げを示している。

### 支那軍隊の非人道行爲 永定河堤防を決潰

#### 我が結果天津洪水の憂いあり

(北京廿二日)最近支那側は、永定河堤防を決潰し、天津方面に洪水を発生させた。この事は、支那軍隊の非人道行爲を示している。我が結果、天津に洪水の憂いがある。

### 強調される空襲部の利用 近く支那側から晴れの帰還

(東京廿二日)海を越へて毎朝支那側から空襲する清空隊が、近頃支那側から晴れの帰還を示している。この事は、空襲部の利用を示している。

### 自轉車近着

優美で安價な大人及び小人用(田五才より)自轉車の近着が、近日中に到着いたします。お買求めの中にお早くとお買求め下さい。

### 安東商會

市四丁目二番地電話二四〇二  
市五丁目三番地電話二二九六

### アリゾナ丸

七月廿七日入港  
八月二日 出帆  
リネデハネイロ丸  
八月八日 入港  
八月十五日 出帆

### 大阪商船

チエツ小教民族法案  
七月廿一日英領事館政府の提議を反し、ソテーデン地方の現狀改革に關する自党の要求の歴史的人權的・政治的見地より正當なる旨を強調して英領政府の注意を喚起した。

### 満西部國境を越境 満軍監視兵に発砲す

(新京廿一日) 東部國境虎林附近の不法発砲事件  
飛行機越境事件その他ソ聯側の不法行為が相次いで  
惹起されて折柄、西部國境に於ても不法事件  
が発生した。

### 相次ぐソ聯兵の挑戦

廿日午後一時頃、滿西部國境滿州東東方  
約三十里四塔山附近に於てソ聯兵五名が  
満軍監視兵を止むべく之に挑  
突、同境線に接近し、進走せしめ、右の報告を  
偵察を行つてゐるが、吟尔突先官憲に對して通  
のま、越境、約三四百米侵入

### ソ聯の張鼓峯障地構築

### 断然ポーツマス條約に抵触

### 日滿西國事件の円満解決に努力

(新京廿一日) 張鼓峯事件は、  
日滿兩國政府はソ聯側の反  
省によつて本件の円満解決を  
期し、目下争不、現地、モスク  
ワの土地に於て交渉を行つて  
ゐるが、日滿西國の對ソ要  
求の重要は、  
先づ第一に現地の事態を  
て事件発生以前の状態に復  
すべし。

このいふはあり、然るも若し國  
境線に幾許ありとするならば  
取めて之が解決交渉を開始す  
べきな、この意向であるが、  
ソ聯側は右土地の交渉に對し  
て未だ何れも正式に満足すべ  
ざらざる。

ることあるべき何らの軍事上  
の措置を執らざることは同意  
す」と締結してゐる、而も本  
條約は一九二五年一月北京に  
於て締結された日ソ基本條約  
第二條に  
「ソ聯は一九〇五年九月五日  
のポーツマス條約が完全に効  
力を存続することを知す」と  
の取極めによつて依然その効  
力は據として存続されてゐる  
ものとあるから、この兵より  
見て、ソ聯今回の張鼓峯障  
地構築は地望的に見てもポ  
ーツマス條約に抵触するもので  
ある。

### 参謀本部附付られ 小磯國昭大將帰京

(東京廿一日) 参謀本部附付  
られ、前朝辭職軍司令官小磯  
國昭大將は夫人同伴廿一日午  
後三時三十分東京駅着、帰京  
後、参謀本部に赴き、着任の  
挨拶を述べたが、車中張鼓峯  
事件に關し、次の如く語つた。  
「張鼓峯不法白樺事件は、過  
敏のリンゴ、大將駐出事件  
によつてソ聯政府が國境方面  
に一線警備を全面的に交番せ  
しめ、左の如く國境方面の情勢  
を知らぬ軍隊が越境し、且つ  
在動向、張鼓峯事件は、同  
國境が國內の如く視出者並  
して解決せず、今朝七時頃新聞

### 重光リトビフ會談 物別れに終る

(モスクワ廿一日) 重光駐ソ大使は  
帝國政府の訓令に基き二十日  
午後リトビフ外務人民委員  
を訪問、張鼓峯事件に關し、同  
地が國內の如く視出者並  
して解決せず、今朝七時頃新聞

### 英國陸戰隊 漢口に増派

(香港廿一日) 香港經由漢口は  
向つて英國陸戰隊百二十名は  
昨夜漢口に到着、従來同地警  
備に當つてゐた二百二十名と合  
して三百四十名とつた、尚ほ  
現在漢口漢口中の外國軍隊は  
英國四隻、米國三隻、仏國二隻  
計九隻である。

### 上海の恐怖 依然解消せず

上海の恐怖依然  
依然解消せず、今朝七時頃新聞

### 蔣介石よ何處へ逃込む 四川省は防共工作に躍起

蔣介石よ何處へ逃込む  
四川省は防共工作に躍起  
海足の支那側全く意氣銷沈

(倫敦廿一日) コルリナ、ロカール、アンツアイ、  
液員として運搬漢口方面を視察し、右ゾルゲ記者は  
二十日の同紙上に長文の特電を寄せ、危機切迫せる  
漢口附近の情勢につき左の如く報じてゐる。  
支那側は五月には橋を渡めるやうにまつた、外人  
は漢口放棄を言ひ、建は大日本軍の漢口台頭後  
は附してゐるが、徐州陥落後、亦商賣が始められるといふ見  
には市民は何れも避難計画、込みで漢口は停止してゐるが

大野側は全く意氣銷沈の体で  
ある、漢口が陥落すれば支那  
の中央政府は崩潰し、後政府  
の金機因を奪れるに足る都市  
を求め、これは不可能とさ  
う、四川省は重慶、成都の  
四都市があり避難所にはあり  
得ようが、如何に非日意識の  
熾烈な四川省の蔣政権最後の  
線とあり、日本軍の進軍によ  
つて各都市は灰燼に帰せしめ  
るやうなことは希望してゐる  
い、湖南省の衡陽は最近市街  
を占め、無線電信、電話のど  
通信機關が破壊され、方りて蔣

れる、何れにしても張鼓峯が  
滿洲國領土である以上ソ聯兵  
の越境は不法である」

の自宅より出掛けんとし右舞  
臺を踏み、先漢二名は拳銃  
を執り、即ち即死した、花は  
我軍の上海右領後南市地方  
院長に殺せられた右名は右舞  
臺で、蔣介石派の暗殺團  
に狙はれたものである。

△(東京廿一日) 半島外相は二  
十一日午後五時陸相官邸で  
張鼓峯相と会見、張鼓峯事  
件に關する外交交渉経過を  
説明し、種々協議を行つた。

介石は衡陽にその軍司令部を  
移すことであるかも知れないが  
政府の各部長は重慶に留まり  
一歩は昆明に退れ、残された西  
南省の國境を固ること、さ  
う、斯くては中央政府は  
その勢力は微弱化し各地  
方に命令を行ふことは困難と  
さう、一方、共産軍は日本軍  
の右領を退れ、陝西、甘肅、  
西北各省に退避して、蔣のソ  
聯と直接連絡するところ、さ  
う、四川省が赤化すれば、西北  
省は全部ソ聯の奴隷となす  
るのであらうが、四川省當局は  
の事態を考慮し、防共工作は  
起つてゐる、漢口が陥落す  
れば、支那軍は内訌に分裂する  
恐れがある、支那軍は漢口防  
衛に躍起となつてゐる、然し、  
日本軍は上海、徐州、漢口と同様急進  
を以て近く漢口を攻撃するが、

印度「ブエノス」間の貨物輸送 英國船を圧し三井船船部に凱歌

遠洋の新航路開拓は事変下の「ブエノス」は年産百万トといひ、日本海運界は無せられし重大な機会を得た、この三井物産船部がカルカッタ「ブエノス」送るに方、最近同船部が「ブエノス」間の貨物輸送に従来では復航の積荷問題も内清に運ぶものと見て新航路開拓に...

ペルーから日本へ 愈よ経済使節團派遣

要は智利國の対日經濟使節團派遣することにより、一行は去月廿七日リマを發し一路日本に向つて出立するが日本滞在期間は一ヶ月半の予定である...

日貨排斥の妄論を反駁 本社西語版の論説極めて好評

隨連日本のシンボルとして世界市場を席捲してゐる良質安廉の日本製綿織物を以て「ザンピング」とおし、国内工業界保護を名目にその実日貨排斥運動の音頭取りに汲々たる「西國工業聯盟」は、返報「西國工業聯盟」を題する日本の産業乃至貿易機構を曲解非難...

金髪の日舞踊家

ラメリー女史末亞 武市公演も好評

沖繩海外協會軍國支部の第八回定期総会は明廿四日午後二時より同會事務所は前催、役員増員の件、常任理事設置の件、演藝部保健部、運動部及婦人部設置の件等が討議されることになつた

全髮碧眼の日舞踊研究家アメリカ人ラメリー女史がペルーのリマ市立劇場でその永い世界舞踊行脚の所産ある日本舞踊を始め、各国の踊りを公演して大好評を博し、そこは當時リマ市より通信によつて本報が報連した通りであるが、そのラメリー女史が予て希望の当地イリペリー氏との契約よりこの程十数年前より再びこの重國を訪れ、去る廿一日午後武市オテオン劇場に於て...

結婚

兼松武市又店裏田村

榮転 兼松武市又店裏田村

凡邪 公使館の村井正藏

退武 予て出武中の神谷宗

予て婚約中の藤田正夫氏と藤坂マツ子嬢は去る八月六日華燭の典を挙げ同夜日會々館に於て知友多数を招待結婚披露の宴を張る由である

小林義彦氏

市内エスピノーサ街二七四番地には去る本月十日、花井園主兼管中の小林義彦氏は予て病氣療養中の奥葉石知氏と去る廿一日午後五時永眠、翌廿二日午後二時自宅出棺、ナヤカリ夕暮地にて送葬の儀営まれた

御通知

會員各位

沖繩海外協會軍國支部 第一回會の幹一議長推薦一會務報告一會計報告一賞回恩答一役員會投票(一)會則一部改正の件(二)役員増員(三)常任理事設置(四)演藝部保健部運動部及婦人部設置の件一會員投票一一回會の幹一役員退任及開票(五)同會後茶果の費負擔及余興あり

凡

日本品販運に躍起とあつてゐる西國工業聯盟理事長コロンボといふ男、曾ては龍々アラジルまで出掛けたり行きり「左不況で悲鳴を挙げるのは勝手だが、新業に未だ不眠不休の研究を努力を積ませ居らぬゆゑは飛ぶやうな西國の機械工業界が、西國本家の農牧品輸出振興を阻害する国内工業保護のんて笑止千万の話である」この言が前アメリカ大統領フーバー氏でさえ「西國は自ら持つが西國にたいしては日本などこの通商貿易は何ら利する所無し」と極言放言するほど、英國の僥倖と成ふには耳を痛むさかつかつたといふ



ラキリアム・ウィン  
ソシエタド・ベルド商会  
代理人  
ワイセシエテ  
シニアリエロ

和 優良球根  
直 各種販賣  
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871  
U. T. 68-5962

日本産敷  
文化住宅 **建築**  
家具製造修理其位の御用命を願身  
大工指物師 **山本 玄**  
Av. del TRAJAR 4817  
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の  
御相談に應じます

日本歯科  
医学士 **山本実雄**  
應待時間 午前八時-午後十時  
市内エントレリオス街九七三  
第一階・ロ・ニ・ニ・三・五・四・二

**MEDICINAL NEWS**  
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます  
。肺結核新療法  
。婦人科。電氣治療科  
。X光線科 (各科専門医十名)  
診察料三ツ 時 午前九時-十二時  
同 午後三時-八時  
。日曜祭日は午前中

SEMILLERIA  
**Juan Calé & Cia.**  
CASA MATRIZ  
123 - PUEYRREDON - 123  
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066  
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175  
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425  
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr

PATRICIOS 96  
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA  
**TORRO**  
SARMIENTO 540  
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"  
SARMIENTO 654  
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位  
仕立入念  
八十五ペソ  
より各種

**トロロ**  
**高等**  
**洋服店**

この広告切抜き  
御持参の方には  
一割引致します



玩具御買求むは  
廉價・在庫品豊富の  
**トロロ玩具店**  
日本製玩具あり  
御申込次第型紙送ります

東洋一科  
医学士 **國分鉄藏**  
左記に於て歯科医療の  
御相談に應じます

ドクトルエドアルド・キンターニヤ歯科医院  
市内エドラス街六九二・四階  
デパルタメントN電話三三一一三・四〇

**Franz y Fritz**  
DANCING  
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい  
冬の花園の御披露致します

夜の部  
集めたワリエテを二回開催  
西班牙及び各國の藝術の粹を

百名の麗人ダンサー!!  
卅名の藝術家登場!!  
日本人のモーションがサーピス致します

ワリエテは毎日午後六時半より  
小ルンチ附コペティン一ペソ  
樂團は有名なカナロのオルケスタ

新式マフオ  
賣安大機ヤチンラブ



**SALTA 431**  
U. T. 38, Mayo 0999

機マフオ るな故無全完の古中  
すまし致賣販てに拂支件條好安格  
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホフマン式フランチャ機  
並にカルテラの修繕取付  
一切廉價に引受けます

ホフマン会社  
指定機械師 トリビオゴメス

TELEFONO PARTICULAR 4964  
U. T. 23, B. ORDEN 4964  
CHACABUCO 896  
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS  
**A. García & Cia.**

PERU 1746  
U. T. 23, Buen Orden 7208  
Buenos Aires

**CLINICA MEDICA CANGALLO**

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

**Dr. A. GODEL**

Médico Cirujano

**最新式獨乙療法**  
 淋病—根治療法  
 梅毒—六〇六号、九一四号  
 婦人病心臓胃腸 各科専門  
 肺腎臟神經系統  
 ◎日本人方には初診無料  
 X光線、デアテルミ、血液検査  
 診察日 自午前九時 至 午後三時 至 九時  
 日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ  
 セメント充填 五ベソ  
 金冠 拾五ベソ  
 金入歯 拾五ベソ  
 総入歯 六拾五ベソ  
 診察時間  
 午前九時より  
 午後八時まで

**DR. E. BULJEVICH**

BDO. DE IRIGOYEN 1404  
 U. T. 23 (B. O.) 0279

TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:  
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366  
 Sucursales:  
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159  
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738  
 BUENOS AIRES  
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46  
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

**CAFE JAPONES**

de K. UCHINO  
 LAS HERAS 667 TUCUMAN



ツクマン市  
 内野喜吉

**KEROFIX**

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

**M. SEITZ & Cia.**

Talleres:  
 CHARCAS 4511  
 U. T. 71-9998

プラチナヤ機  
 カルデー用のケマ  
 ドレスステゲロセン  
 製作販売修繕取  
 付交換引受け。  
 当方はカーサボ  
 カン以未御馴染の  
 独り人で日本人間  
 数多の顧客を有し  
 仕事は入念迅速・電  
 話で御一報次第至  
 急参上致します。

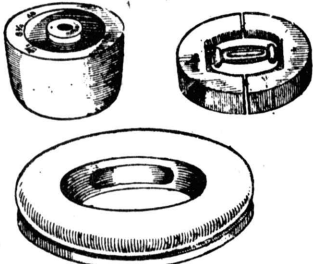
**Doctor Julio Lutzki**

A L S I N A 2 4 7 4  
 U. T. 47 - 5329

第二心臓肺臟喘息  
 療養所 呼吸器  
 胃腸  
 診察 午後五時 至 八時

**LUIS GORI Hnos.**

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの任事  
 上り下りは型の善悪  
 に依ります。  
 仕事を上り下りに  
 は良い型を使はね  
 ばなりません。  
 弊工場は「マデラブラ  
 マデラコロラ」アルカ  
 ー本製等流行型のあ  
 りゆる型を最安の市  
 場で供給し、田舎から  
 の御注文にも應じます。

**CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"**

有水武二  
 久松純雄  
 竹内武義  
 加藤吉隆

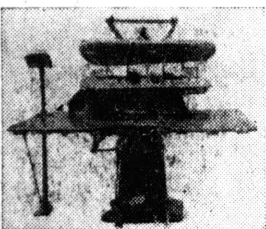
General HORNOS 54  
 U. T. 23 - 0526 BUENOS AIRES

**FRANCISCO SANTERO**

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



プラチナヤ機  
 リアガ製作販賣

**Casa MALIS**

DEFENSA 717  
 U. T. (33) 4382

カフエー店  
 就労用衣類の  
 御用命は弊店へ  
 サコフニコ ミン  
 黒チャレニコ ミン  
 黒サコ ハン  
 上等キムネン



GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923  
 PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA  
 Últimas Novedades Para la Moda  
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品 廉価販賣  
 呉服大物・小同物  
 雑貨・最新流行婦  
 人用品及び御家庭  
 用品一切小賣店  
 同胞に限り割別  
 保険事務切  
 公認代理人  
**林甚次郎**

CARLOS PELLEGRINI 1153  
 U. T. 41, Plaza 1306



**Máquinas Hoffman**

BELGRANO 525

U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式プラチナヤ機及  
 同会社製附屋品販賣店は武  
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO **A. MENDEZ**

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種  
 カルデーアパレル販賣